

招聘工人

布料剪裁，及裝毛工作，不需經驗，但必須能講英語，應徵者需能刻苦工作，薪優。電話：七三三三，三五三三。

宜聘炒鑊工人一名

曉普通英語，工人有健康，理牙深障，無所等，有意者請將姓名住址，電話付來以便洽商。The Diners' Rendezvous 489 Wallace St., Nanaimo, B.C. V9R 5B7

名廠電器大平賣

全新汽車音響 FOOD MIXER 打字機錄音機計算機相機電話：334-8838

三睡房靚屋自賣

列治文區地段大保養好投資良機近學校及活活公司連士登中心三睡房車房壁爐連電器開價五萬九千九百元請電業主 374-0157

旺區商業樓栢文售

在仕本零夾喜士定街肉舖連兩組栢文生意旺常多收入佳家庭生意已經營卅年請電 Joe Brunec 937-5511

五睡房平房屋出賣

位於 3739 Clinton Ave. Burnaby 雅觀位於上等南區，無比較的好風景地段六十乘一百四十，兼有樹木，並各自門，房房組，有全副浴室機具。在 Champlain Mall 附近，各項均便及學校，可立即接管遷居，開價七萬餘元。週末開放，及星期一至五，下午七時至九時，至成交為止。請電業主 433-8352 洽商。

訃告

先慈林門李氏太夫人台公益壽枝塘福安里不幸於一九七八年七月五日下午五時在雲地中央醫院逝世，享壽七十有九歲，不孝子孫等隨侍在側，親視含殮，禮成，謹擇於七月十二日（星期三）下午一時在雲地中央醫院禮堂舉行追思禮拜，由潘宏牧師主持，隨即出殯，下葬於海山墓園，哀屬 宗親戚友鄉誼垂察此

訃告

杖期夫 林善聰 哀子 楊森 婦媳 劉氏 男孫 光銘 光銘 光文 同泣告

喪居 6118 ELGIN ST. VANCOUVER, B.C. V5W 3K2 TEL 325-9185

進步鞋業專家

Progressive Shoe Service 3353 Cambie St. at 17 Ave. 電話：874-1934

愛國貨

新辦到國產精品皮鞋，尺碼由五至十，二號，各款各式，批發零售特平。特函敬致外埠親友，由唐人街搭十五號巴士到門口。

本星期日 上午九時至下午六時 舊換新 大平賣

一百元以上你用舊彩色電視換新的26寸彩色20寸手提電視同價

一百元以上你用舊的沙發床可換我們陳列的沙發床

五十元至一百元你的舊欸雪櫃換新貨

三十元至五十元換舊洗碗機

三十元至五十元換你的舊廚房桌檯

所有舊的睡房及餐室傢私均可舊換新

單人 雙人 皇后式床 大清貨由 79.95 起 送貨另計

在停車場內，擺地攤平賣 一切貨品，割價平賣

停車場地攤價錢最平

用信用咭，由分期欸付

Wosk's Warehouse Store

350 S. E. Marine Drive Between Fraser and Main St.

活氏傢俬公司貨倉部

華僑酒樓

w.k.gardens restaurant



名茶美點 欸式新穎 壽禧喜酌 筵開百席 晚飯小菜 豐儉隨意

有寬大停車場免費泊車 董事長、總經理：林奇旺 營業時間：上午十時至晚上十時 地址：611 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. CHINATOWN 電話：687-9888 687-9889

緬省餐館雜貨急賣

埠仔十號公路邊，全部新裝修，電冷暖氣，舖尾五房住家，事主經營十年現因志圖別業，生意連實業特價急賣有意者歡迎面議。Jim Lee c/o Club Cafe Box 28, Mafeking Man. Phone: 204-545-2227

卡打通用汽車行

CARTER GM 經售下列汽車及貨車 PONTIAC 本地克 EUICK 表克 CADILLAC 卡地勒 G M C. 貨車 大宗新客車及貨車，是全場最平價的車行



Joe Chiao 華人代表：喬建勇 說國語及粵語 4550 Lougheed Hwy Burnaby Phone: 291-2266

布蘭活都育打汽車行

Brentwood Toyota Ltd. 4265 Lougheed Highway, Burnaby Phone 294-1974

大宗新舊汽車貨車，全部服務，正宗「都育打」汽車零件，是本尼卑獨家「都育打」車行。請你今天到來試駛「都育打車」，有二十九架新式車，為你選擇。

餐館自賣

沙省南部交通要道旺埠西餐館包賺錢生意連實業出讓請速函 Box No. 756 Weyburn, Sask. S4H 2K8 詳情即覆

旺區菜餐出讓

開價三萬，座位八十，用具齊備，租平，因乏人力，割價出售，有意者請來面議 6-4366 細街張先生。

回港急讓豪華栢文

一房一廳，頂樓向南，交通方便，旺中帶靜，近唐人街，康讓二萬七千五百。電話：八九一五八〇九或一五五一六九八七。

卑仔請中西廚

長工薪優免費長途電話 113-567-2369 Vanderhoof B.C.

工廠清貨平賣

毛絨、原子布等等，實地佳，價錢減完又減，另有大量女裝西褲，每條七元五角起。 335 West Cordova St. 十時至五時。

菜園廉售

廿八畝肥菜園地下灌溉水管暖房 36x30 尺另三睡房住屋打包間全部機械首期即買即生利請電 524-5276 Brar Mar

請車花銀骨女工

1 請熟手車花女工，要有五年經驗及誠實可靠。 2 請銀骨及單針女工要有五年經驗誠實可靠，按件計工資，請親到雲地 112 E. 6th Ave. 好嗎？

工業樓出租

近唐人街，適合寫字樓，小型工業，醫務所，泊車方便，租廉。電話：二五三一 一九五九黃榮

兩睡房栢文出租

月租壹百七十五元舖街夾二十八街電話：八七九一七四七九

式房大廳土庫出租

近中小學租平近城多利及47街晚 325-6233 洽

家庭副業良機

批發、零售，利用業餘時間，自我經商（非推銷員），無需投資，月入可至千元，必須具有誠懇及學習態度。電話：663-8695 下午四時至七時，請用國語或英語。

華僑公立學校招生

(一)宗旨：本校以栽培華僑子女學習祖國語言，文字，認識祖國文化為宗旨。
(二)班別：招收幼稚園新生一班（年齡在六歲以上）。小學一年級新生一班。
(三)報名日期：七月四日起，至七月三十一日止。
(四)報名地點：中華藥房、多喜食家、金利源公司、本校教務處。
(五)開學日期：八月一日（星期二）起，上午十時至十二時。九月份起，日班由下午四時至五時四十分。晚班由下午六時至八時。

中華特價中心

CHUNG WAH DISCOUNT CENTER LTD.

專營：
●參茸 ●燕窩
●海味 ●成藥
●京果 ●雜貨

即日延長營業時間

至晚上九時

服務第一 價錢最平

加拿大溫哥華 總店：片打東街135號 第一支店：片打東街299號 135 E. PENDER ST. VAN. B.C. V6A 1J6 電話：(604) 681-2823 681-7928